



ᐅᑕᑎᑕᑕᑕ ᐅᑕᑎᑕᑕᑕ ᐅᑕᑎᑕᑕᑕ
Building *Nunavut* Together
Nunavut liuqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble

COVID-19 Qalagjuarniq GN Nutaag Ilitturipkaidjuti

Qiqaijalarvia 21, 2020

Hivuliqtiup nutaaq ilitturipkaidjuraa:

Ublukkut. Piqangittuq huli naunaiqhimajunik pinahugijaujunikluunniit COVID-19 qalagjuarnirik Nunavunmi.

Ublumi, atauttimun amigaitilaanginni inuit ihivriuqhiqtaujuun ublumimun unaujuq 972. 223 inuit tadjia huli ihivriuqhiqtaujuun.

Takupkainahuaraluaqtugut angmaffaarutikhanik upalungaijautikhanik ilangit pittailijaudjutait pillahitkhanik maliqajakhainniklu ublumi, kihimiknu iniqtirihimmarnahuaqtugut naunaijattiarlugit qajangnaitkutikhainnik inuuhiringnaqtuiklu Nunavummiut. Hamna ihuaqtumik havaktaujariaqaqtuq upalungaijautikhaliuqtavut ihuarianginni nakuujumiklu aturnkhanut Nunavunmit, Nunavummiutanut.

Qauanaquhi utaqqivakkaffi iniqtiriritluta haffuminga anginiqaqtumik havaktaijukhamik. Pinaqhimajugut hamna inungnut tuhaqtitlugu atuliharniani aqaguanninnuaq havainirmi.

Iniutikhanut, qaujijamunga tunningunaqpiaktuq ihumaluungnaqhunillu tamapta atuqtaqtuq. COVID-19 Qalagjuarniq unnagunaqpiaktuq. Kihimi qujanginnaqtukhaungittugut imaatullu taimaaqtirlugit akhuurutigivaktavut havaktavut maliqajakhavullutluunniit. Nakuujumik, Nunavutim maliqattiaqtakhaliuqhimajait takunnaqtut maliktauttiamik ihuaqtuqtaujuq!

Unnaguruapta tuninguruaptaluunniit imaatut ingittuq tamna aanniarjuarut qangiutingittuq imaaluunniit qujanginnaqtukhaungittugut. Akhuukhimaarnaqtunga havaglungalu uuktuqhimarlungallu akhuurlunga. Tamapta taimailiuriaqaqtugut attautikkut nunallaavut aanniaqtailitkhanik. Avatingnut munaridjutita pittiaqatigiiklutallu tamaptingnut.

Utirniarmijugut Hivulliuunmi 11 munngaqqan tuklianik ilitturipkaidjutikhaptingnik. Nkuujumik havangnaititlugu ublittidjavuhi.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi ilitturipkaidjutikhanik ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik ilitturipkaidjutikhanik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktimin nutaanik-ilitturipkaidjutit

Ublukkut. Quviakhuktunga tuhaqtitiplunga amigaittunik tuhaqtitaujukhanik ublumi. Hivulliqpaamik Kangiqlinirmi pillahijut ihivriuhidjutait naunaiqtaullahijut aanniarunniktumik avikturnianni. Qujagijumajatka munaqhit taaktillu ihivriuqtakhaniklu havaktingit, ukuaklu tamangnik Matt Stacey unalu Dr. Jasmine Pawa, havakpiakpaktut unnaguittumik naunaijattiarahuaqhugu aturnikhanik tamna GeneXpert machine, imaalu ihuaqpiaktumik munarijaujakhanik qajangnaittumik, ihuaqpiaktumik, nallaumajumiklu. Tamna ingilrut aullanikhanik ihuaqpiaktumik hivumuuqpalliadjutikhanut Nunavunmi, tamna ihuaqtumik havauhikhanut maliqajakhainnik pinahuaqhugit ihuaqpiaktunik avikturnianni qaujihadjutikhanik naunaiqhikhanik. Piqanginnapta huli naunaiqhimajunik aanniarunmik COVID-19 Qalagjuarniq iluanni avikturniptingni, qanngiqtavut nakuujumik malruuk pingahunit qanurinnikhait. Idjuhiat hivuraani Kanadami naunaijautauhimmarniaqtuq qanuriliurutikhaptingnik hivumuuqpalliadjutikhaptingniklu, ihuaqtumik ihumaliurutikhaptingnik ikiglinahuarutikhanik ilangit malittiaqujauhijumajut avikturnianni.

Aallamiklu tuhaqtitijumajunga. Hivumuuqpalliadjutikhanut, Kitikmeoni taaktiliaqhimajut tingmitikkut aanniarviliaqhimajut Yellowknifemut pijakhaiktut imaatut 14-ni ubluni avalingarvikhani hivitujumik, imaalu angilraunginariaaqijut qilamik taaktiliqijakhairumik. Hamna ihumaliurutat piluqtat uqaqatigilraakhugit Nunatsiarmi imaalu aanniaqtuqanginmat taffuminga Qalagjuarniq-19Nunatsiami. Naunaidjavakhi hamna taaktiliaqhimajuinnarnut tingmitikkut, imaalu havaktauhimakpata taaktiliqikpak=ttalu Yellowknife-mi. Kinaliqaak inuk taaktiliaqtukhaukpat Nunatsiamit havaktauluni aallami nunagijaujuni hivuraani Kanadami pijariaqaqtut avalingarvikhani itiqtirviinni iniqhijukhat 14-ubluni avalingarvikhani hivituniqaqtumik. Tamaita taaktiliaqhimajut tingmitikkut tamna maliktakhat pijukhaukpata tadsa avalingarvikhanittunut, havangniaqtugut angilraudjutikharnik qilamiurluta.

Taimatullu, hivulliqpaamik takujumajaqqut qajangnaitkutikhat, aanniaqtailitikhaitillu inuuhiringnaqtumiklu Nunavummiut. Qujagijumajaffi tamaffi utaqqvakkaffi, kangiqhittaiqhugillu ikajurhuhuhilu munarittiarnahuarutiptingnik ilagiiktunik nunallaaptingniklu.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi ilitturipkaidjutikhanik ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik ilitturipkaidjutikhanik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ilaupluni Nunavut Kavamangani (GN) havagutainni hapumminikkut Nunavunmiunnik uumanga aanniarmik COVID-19 qalagjuarniq, GN-kunni Havagviit atuqtipkaliqtait hapkuat:

Havagviat Aanniaqtailinikkut

COVID Hivajautaa unalu inmikkut-ihivriurnikkut ikajuutikhat

Inuk kituliqaak ihumagumik akuktauvaktun Qalagjuarniq-19min uqaqtukhaujut hivajautikkut COVID-hotline uvani 1-888-975-8601 talvuuna 10mi ublaami 6mun unukpak, ilitugipkalklutiklu nunalaani munarhitkut qilaminuaq, talvuuna qilaminuaq anilimaiqtukhaujut 14nik ublurnik.

Kinaliqaak pittaaktuq qaritaujakkut inmingnik qaujahaqtaqtut qaritauijakkut ingmingnik naunaijautikhanik atuqtakhamik nu.thrive.health

Qaffiujun

Tamatkiutit (Tamaita Avaliingarnirni Najurviinni)	
Tingmijuq Qanurittuq	Inuit Avaliingaaqtitaujuna talvannga Qiqaijarluarvia 21
Taaktiliaqnikkut Tingmidjutit	190
Inuit inmikkuuktut	86
Ilihaqtut	0
Attautimun	276

Tingmijut utiqnun naunaikutit:

Aullarvia Ublua	Amigaitilaangin Tingmijun Avaliingarvingnin
Qiqaijarluarvia 21	39
Qiqaijarluarvia 22	13
Qiqaijarluarvia 23	14
Qiqaijarluarvia 24	6
Qiqaijarluarvia 25	31

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi ilitturipkaidjutikhanik ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik ilitturipkaidjutikhanik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ihariagijauqpiagtuni Havaktini Tukhirutin

Talvanga Qiqajaluarvia 21, pilik 1080 tukhirutinik, 838 taapkuat ihariaijauqpiagtunin havaktinin tukhirutiujun.

Tukhirutini Qanurittuq	#	%
Angiqtaujun (ilaujun ihariagijauqpiagtun ihariagijaulluangittullu)	916	84.8%
Qingijaujun	122	11.3%
Ihumaliurutaujut huli	48	3.9%
Attautimun	1080	100%

Nunavunmiut aanniaqtailidjutait atauttikkut munaridjutigijaqqut! Itqaumaluhi: uaqlugin algatin qaangillu hunavaluit, inuqarnirmi ahiqpaniitpaklutin, naalaklugit uqautidjutait anniaqtailiniklut havaktinin, aihimalutillu aannialaqiguvin.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi ilitturipkaidjutikhanik ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik ilitturipkaidjutikhanik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)